

**第12期事業年度 特定非営利活動に係る事業 収支計算書**  
**STATEMENT OF REVENUES AND EXPENDITURES OF SPECIFIED NONPROFIT ACTIVITIES,**  
**THE 12TH BUSINESS TERM**

自平成22年2月1日 至平成23年1月31日 From February 1, 2010 to January 31, 2011  
 Peace Winds Japan (Currency: Yen) 特定非営利活動法人 ビースウィングス・ジャパン (単位:円)

科目 Subject	金額 Amount	
<b>I. 経常収入の部 Current revenue</b>		
1 会費収入 Membership fees	53,143,000	
2 一般寄付金収入 General donations	38,815,008	
3 特定目的寄付金収入 Designated donations	23,532,767	
4 物品・現物等寄付収入 In-kind donation	3,292,869	
5 政府からの補助金収入 Grants from Japanese government	88,396,747	
6 国際機関からの補助金収入 Grants from UN agencies	166,084,645	
7 民間助成金収入 Grants from foundations	361,507,728	
8 業務委託収入 Subcontracting income	14,011,461	
9 その他事業収入 Partnership program income and other income	1,574,932	
事業収入合計 Total operational revenue		750,359,157
10 その他収入 Other revenue		
保証金返還収入 Returned security deposit	3,598,000	
預金利息収入 Interest earned	43,851	
他会計負担収入 Other account burden income	220,295	
雑収入 Miscellaneous income	1,018,407	
その他収入計 Total other revenue		4,880,553
11 その他事業会計からの繰入金 Money transferred from other operational account		0
経常収入合計 Total current revenue		755,239,710
<b>II. 経常支出の部 Current expenditure</b>		
<b>1. 事業費 Project expenditures</b>		
(1)内戦政情不安及び自然災害による難民・国内避難民・被災民などの緊急人道支援、および復興支援活動 Emergency relief and reconstruction assistance for refugees and internally displaced people due to internal conflict and natural disaster		528,018,379
イラク事業 Iraq program	166,249,316	
アフガニスタン事業 Afghanistan program	16,630,080	
リベリア事業 Liberia program	276,298	
スーダン事業 Sudan program	140,591,296	
インドネシア事業 Indonesia program	1,962,356	
スリランカ事業 Sri Lanka program	74,903,162	
ハイチ事業 Haiti program	116,326,757	
国内災害事業 Domestic disaster response program	4,191,620	
海外事業共通費 Program unit expenditure	6,887,494	
(2)国内外における支援の必要な人々への開発支援活動 Development assistance at home and abroad		12,866,955
東ティモール事業 East Timor program	10,550,878	
モンゴル事業 Mongolia program	691,072	
神石高原町集落再生事業 Community revitalization project in Jinsekikougen Town	1,625,005	
(3)活動に要求される知識と技能を持ち、専門的に従事することのできる人材の育成事業 Human resource development project		5,641,723
NGOインターン育成事業 NGO Internship project	1,609,628	
災害救助犬トレーナー育成事業 Rescue dog trainer training project	4,032,095	
(4)難民、開発、開発支援、平和研究等に関する資料の収集と研究 Data collection and research on refugee, development, development assistance, peace studies and so forth	394,415	394,415
(5)関連団体および関係する国際機関との情報交換、連絡調整、協力およびそれらに対する会員の派遣 Cooperation, coordination and collaboration with relevant agencies and international organizations	3,054,470	3,054,470
(6)活動に関する機関紙の発行、講演会、報告会、文化事業などを通じた広報活動ならびに募金活動 Advocacy, public relations and fundraising activity		29,168,632
東京事務所 Tokyo head office	23,488,941	
尾道事務所 Onomichi office	5,679,691	
事業費合計 Total project expenditures		579,144,574
<b>2. 管理費 Administration expenditure</b>		
事務所運営費 General and administrative expenses	71,059,036	71,059,036
<b>3. その他支出 Other expenses</b>		
助成金返還額 Restitution of grants from donors	53,210,276	
為替差損 Foreign exchange loss	2,539,611	
雑損失支出 Miscellaneous expenses	758,254	
支払利息 Interest paid	4	
その他支出合計 Total other expenses		56,508,145
経常支出合計 Total current expenditure		706,711,755
経常支出差額 Net expense		48,527,955
<b>III. その他資金収入の部 Other revenue</b>		
その他資金収入合計 Total other revenue	0	0
<b>IV. その他資金支出の部 Other expenditure</b>		
資産購入支出 Purchase of assets	20,565,682	
その他資金支出合計 Total other expenditure		20,565,682
その他資金収支差額 Net expense of other revenue and expenditure		△ 20,565,682
当期収支差額 Net expense		27,962,273
前期繰越収支差額 Net Revenue, beginning of year		374,854,770
次期繰越収支差額 Net Revenue, end-of-year		402,817,043

**第12期事業年度 特定非営利活動に係る事業 正味財産増減計算書 STATEMENT OF NET ASSETS OF SPECIFIED NONPROFIT ACTIVITIES, THE 12TH BUSINESS TERM**

自平成22年2月1日 至平成23年1月31日 From February 1, 2010 to January 31, 2011

Peace Winds Japan (Currency: Yen)

特定非営利活動法人 ピースウィンズ・ジャパン

(単位:円)

科目 Subject	金額 Amount		
<b>I 増加の部 Increase</b>			
1. 資産増加額 Increase of assets			
当期収支差額 Current balance	27,962,273		
建物仮勘定支出額 Building attached facility purchase	1,465,000		
車両運搬具購入額 Automotive equipment purchase	11,603,309		
工具器具備品購入額 Tools, furniture and fixtures purchase	2,706,223		
リース物件購入額 Leased property purchase	3,225,600		
ソフトウェア購入額 Software purchase	1,565,550	48,527,955	
2. 負債減少額 Decrease in liabilities			
退職給与引当金戻入額 Reversal of reserve for retirement allowance	1,342,069	1,342,069	
増加額合計 Total increase			49,870,024
<b>II 減少の部 Decrease</b>			
1. 資産減少額 Decrease of assets			
車両運搬具除却額 Disposal cost of automotive equipment	2		
工具器具備品除却額 Disposal cost of tools, furniture and fixtures	21,990		
建物構築物減価償却額 Depreciation of buildings and structures	88,951		
建物附属設備減価償却額 Depreciation of building attached facility	874,250		
車両運搬具減価償却額 Depreciation of automotive equipment	5,490,034		
工具器具備品減価償却額 Depreciation of tools, furniture and fixtures	3,368,971		
リース資産減価償却額 Depreciation of leased property	107,520		
ソフトウェア減価償却額 Depreciation of Software	164,202		
敷金返金額 Rental deposit refund of Tokyo head office	3,598,000		
商標権減価償却額 Depreciation of trademark	234,939	13,948,859	
減少額合計 Total decrease			13,948,859
当期正味財産増加額 Net increase of current assets			35,921,165
前期繰越正味財産額 Net amount brought forward			391,518,701
期末正味財産合計額 Total of end-of-year net assets			427,439,866

**第12期事業年度 特定非営利活動に係る事業 貸借対照表**  
**STATEMENT OF BALANCE SHEET OF SPECIFIED NONPROFIT ACTIVITIES, THE 12TH**  
**BUSINESS TERM**

平成23年1月31日現在 As of January 31, 2011

Peace Winds Japan (Currency: Yen)

特定非営利活動法人 ピースウィンズ・ジャパン (単位:円)

借方 Debit		貸方 Credit		
科目 Subject		科目 Subject	金額 Amount	
<b>I 資金の部 Assets</b>		<b>II 負債の部 Liabilities</b>		
<b>1. 流動資産 Current assets</b>		<b>1. 流動負債 Current liabilities</b>		
現金預金 Cash (Tokyo)	312,248,069	未払金 Accrued payment	7,129,245	
海外現金預金 Cash (Overseas offices)	54,412,432	未払消費税等 Accrued payment (including accrued consumption tax)	42,998	
未収入金 Accounts receivable	914,789	預り金 Accounts payable	5,777,398	
他会計立替金 Profit making projects account	45,217,071	仮受金 Temporary receipt	55,000	
立替金 Advance payment	133,430	<b>流動負債合計 Current liabilities Total</b>		13,004,641
前払金 Prepaid expenses	389,550			
仮払金 Advance payment	2,130,560	<b>2. 固定負債 Fixed liabilities</b>		
前払費用 Prepaid expenses	375,783	退職給与引当金 Reserve for retirement allowance	4,852,575	
<b>流動資産合計 Total current assets</b>	<b>415,821,684</b>	<b>固定負債計 Fixed liabilities Total</b>		<b>4,852,575</b>
		<b>負債合計 Liabilities Total</b>		<b>17,857,216</b>
<b>2. 固定資産 Fixed assets</b>		<b>III 正味財産の部 Net assets</b>		
建物構築物 Buildings and structures	473,983	<b>1. 正味財産 Net assets</b>		
建物付属設備 Building attached facility	2,771,457	正味財産 Net assets		427,439,866
車両運搬具 Automotive equipment	9,970,342	[うち当期正味財産増加額] [Amount increased in current net assets]	[	35,921,165]
工具器具備品 Tools, furniture and fixtures	5,748,882			
建設仮勘定 Construction in progress	1,465,000			
リース資産 Leased asset	3,118,080			
電話加入権 Telephone rights	308,952			
商標権 Trademark	922,754			
ソフトウェア Software	1,595,948			
敷金・保証金 Rental security deposit	3,100,000			
<b>固定資産合計 Total fixed assets</b>	<b>29,475,398</b>	<b>正味財産合計 Total net assets</b>		<b>427,439,866</b>
<b>資産合計 Total assets</b>	<b>445,297,082</b>	<b>負債及び正味財産合計 Liabilities and net assets total</b>		<b>445,297,082</b>

**第12期事業年度 その他の事業 収支計算書**  
**STATEMENT OF INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNTS OF OTHER ACTIVITIES, THE 12TH BUSINESS TERM**

自平成22年2月1日 至平成23年1月31日 From February 1, 2010 to January 31, 2011

Peace Winds Japan (Currency: Yen)

特定非営利活動法人 ピースウィンズ・ジャパン (単位:円)

科目 Subject	金額 Amount		
<b>I. 収入の部 Revenue</b>			
1. 事業収入 For-profit program income			
フェアトレードを通じた物品の輸出入事業収入 Import and export business income of the fair trade goods	43,214,816		
物品の販売事業収入 Sales project income of goods other than fair trade goods	19,781,402		
物品寄付 In-kind donation	320,450		
広告料収入 Advertisement income	1,708,541		
事業収入合計 Total for-profit program income		65,025,209	
2. その他収入 Other revenue			
預金利息収入 Interest earned	1,456		
雑収入 Miscellaneous income	61,289		
その他収入合計 Total other revenue		62,745	
当期収入合計 Total revenue			65,087,954
<b>II. 支出の部 Expenditures</b>			
1. 事業費 For-profit program expenditures			
フェアトレードを通じた物品の輸出入事業支出 Import and export business expenditures of fair trade goods	23,117,028		
物品の販売事業支出 Sales project expenditures of goods other than fair trade goods	13,437,177		
事業費合計 For-profit program expenditures		36,554,205	
2. 管理費 Administration expenditures			
車両レンタル Rented vehicle	41,780		
給与手当 Salary and bonus	13,390,233		
賃金 Wage	2,123,662		
法定福利費 Tax and social security	1,392,084		
短期労働者賃金 Wage for employee on a short-term contract	19,500		
福利厚生費 Welfare expense	26,350		
報酬 Remuneration	160,261		
地代家賃 Office rent	3,206,000		
事務所維持費 Office maintenance	30,428		
機材維持費 Equipment maintenance	126,000		
水道光熱費 Utility	178,731		
燃料費(車両) Fuel for vehicle	9,600		
燃料費(事務所) Fuel for office	17,916		
リース料 Lease fee	161,280		
事務用品費 Office supplies expense	167,081		
事務用備品 Small equipment for office	146,162		
消耗品費 Consumable goods	18,417		
通信運搬費 Communication and post delivery cost	2,389,609		
旅費交通費(海外出張経費) International travel	1,701,497		
旅費交通費(国内移動) Domestic travel	496,226		
海外旅行保険料 Travel insurance	105,770		
その他保険料 Office, property, and vehicle insurance	32,711		
コピー印刷代 Photocopy and printing material	507,224		
図書費 Books and newspaper	3,000		
広告宣伝費 Cost for PR activity	805,456		
ボランティア費 Cost for Volunteer management	18,206		
研修費 Training	817,142		
外注費 Subcontracting cost	9,826,848		
会議費 Meeting expense	3,000		
会費・寄付金 Donations, membership fees and subscriptions to others	1,053		
租税公課 Taxes and duties	948,827		
手数料 Bank commission	556,931		
雑費 Miscellaneous expenses	27,605		
販売費一般管理費合計 Total selling, general and administrative expenses		39,456,590	
3. その他支出 Other expenses			
固定資産購入支出 Purchase of fixed assets	3,483,554		
貸倒損失 Bad debt loss	81,150		
他会計負担支出 Other accounts burden expenses	220,295		
雑損失支出 Miscellaneous expenses	62,472		
法人税・法人住民税及び事業税支出 Corporate tax/Corporate inhabitat tax and business tax expenses	141,000		
その他支出合計 Total for-profit program other expenditures		3,988,471	
当期支出合計 Total expenditures			79,999,266
当期収支差額 Net expenses			△ 14,911,312
前期繰越収支差額 Net Revenue, beginning of year			△ 1,849,698
次期繰越収支差額 Net Revenue, end of year			△ 16,761,010

第12期事業年度 その他の事業 正味財産増減計算書 STATEMENT OF NET ASSETS OF OTHER ACTIVITIES, THE 12TH BUSINESS TERM

自平成22年2月1日 至平成23年1月31日 From February 1, 2010 to January 31, 2011

Peace Winds Japan (Currency: Yen)

特定非営利活動法人 ピースウィンズ・ジャパン

(単位:円)

科目 Subject	金額 Amount		
I 増加の部 Increase			
1. 資産増加額 Increase of assets			
当期収支差額 Current balance	△ 14,911,312		
車両購入額 Vehicles purchase	3,163,104		
ソフトウェア購入額 Software purchase	320,450	△ 11,427,758	
増加額合計 Total increase			△ 11,427,758
II 減少の部 Decrease			
1. 資産減少額 Decrease of assets			
商品減少額 Commodity decrease	761,373		
車両運搬具減価償却額 Depreciation of automotive equipment	989,260		
工具器具備品減価償却額 Depreciation of tools, furniture and fixtures	85,249		
ソフトウェア減価償却額 Depreciation of software	106,816		
商標権減価償却額 Depreciation of trademark	148,019	2,090,717	
減少額合計 Total decrease			2,090,717
当期正味財産減少額 Net decrease of current assets			△ 13,518,475
前期繰越正味財産額 Net amount brought forward			10,804,822
期末正味財産合計額 Total of end-of-year net assets			△ 2,713,653

**第12期事業年度 その他の事業 貸借対照表**  
**STATEMENT OF BALANCE SHEET OF OTHER ACTIVITIES, THE 12TH BUSINESS TERM**

平成23年1月31日現在 As of January 31, 2011

Peace Winds Japan (Currency: Yen)

特定非営利活動法人 ピースウィンズ・ジャパン (単位:円)

借方 Debit		貸方 Credit	
科目 Subject	金額 Amount	科目 Subject	金額 Amount
I 資産の部 Assets		II 負債の部 Liabilities	
1. 流動資産 Current assets		1. 流動負債 Current liabilities	
現金預金 Cash (Tokyo)	6,949,863	未払法人税等 Accrued corporate tax	141,000
売掛金 Accounts receivable	4,625,138	未払消費税等 Accrued payment (including accrued consumption tax)	173,502
商品 Goods for sale	11,068,157	前受金 Temporary receipt	449
前払金 Prepaid expenses	17,196,011	他会計仮受金 General account	45,217,071
流動資産合計 Total current assets	39,839,169		45,532,022
2. 固定資産 Fixed assets		負債合計 Liabilities total	45,532,022
車両運搬具 Automotive equipment	2,173,844	III 正味財産の部 Net assets	
工具器具備品 Tools, furniture and fixtures	21,701	1. 正味財産 Net assets	
電話加入権 Telephone rights	76,440	正味財産 Net assets	△ 2,713,653
商標権 Trademark	493,581	[うち当期正味財産減少額] [Amount decreased in net assets]	[△13,518,475]
ソフトウェア Software	213,634		
固定資産合計 Total fixed assets	2,979,200	正味財産合計 Total net assets	△ 2,713,653
資産合計 Total assets	42,818,369	負債及び正味財産合計 Liabilities and net assets total	42,818,369

計算書類に関する注記 Notes

1. 重要な会計方針 Important accounting policy
- (1) 外国通貨の換算方法について Conversion of foreign currency  
 期中収支については各月の平均レートにより円換算しております。Conversion of foreign currency to Yen during period is based on monthly average rate of the Financial Times of its currency.  
 期末財産については期末日のレートにより円換算しております。End-of-year assets were converted to Yen based on the Financial Times' currency rate of the last date of the fiscal year of Peace Winds Japan.
- (2) 商品の評価基準及び評価方法について Evaluation standard and assessment procedure of goods for sale  
 最終仕入原価法を採用しております。Last purchase price method is adopted.
- (3) 固定資産の減価償却について Depreciation of fixed assets  
 有形固定資産の減価償却方法は定率法(ただし、平成10年4月1日以降に取得した建物は定額法)を採用し、耐用年数は税法基準を採用しております。Declining balance method of depreciation is adopted for physical fixed assets (except, straight line depreciation method is adopted for buildings obtained after 1998). Furthermore, income tax basis is adopted for estimating durable years of assets. With revision of corporation tax law, physical fixed assets obtained after April 1st, 2007, method of depreciation based on revised corporation tax law is adopted. Influence caused by the revision of the law on net assets is trace.
- (4) 引当金の計上基準について Standard for reserve  
 退職給与引当金は期末在職職員の自己都合による退職の要支給額(100%)を計上しております。100% of necessary payment for tenure staff at the end of period is allocated as accrued employees retirement benefit.
- (5) 消費税等について Consumption tax etc.  
 消費税及び地方消費税処理は税込方式によっております。Including tax method is adopted for calculating consumption tax and local consumption tax
- (6) 資金の範囲について Range of financial resources  
 資金の範囲には現金預金、海外現金預金、売掛金、未収入金、他会計立替金、立替金、前払金、仮払金、前払費用、未払金、未払法人税等、未払消費税等、前受金、仮受金、預り金、他会計仮受金を含めております。Financial resources ranges from Cash (Tokyo), Cash (Overseas offices), Accounts receivable (of Profit-making Projects Account), Accounts receivable (of General Account), Project making projects account, Advances payment, Prepaid expense, Accrued payment, Accrued corporate tax, Accrued payment (including accrued consumption tax), Unearned revenue, Temporary receipt, Account payable, and General account.
2. 次期繰越収支差額の内容は次のとおりであります。Net Revenues, end-of-year consist of the followings:

(単位: 円)(Currency: Yen)

科目 Subject	特定非営利活動に係る事業 General account (specified nonprofit activities)	その他の事業 Profit-making projects accounts (other activities)	計 Total
現金預金 Cash (Tokyo)	312,248,069	6,949,863	319,197,932
海外現金預金 Cash (Overseas offices)	54,412,432	0	54,412,432
売掛金 Accounts receivable (of Profit-making Projects Account)	0	4,625,138	4,625,138
未収入金 Accounts receivable (of General Account)	914,789	0	914,789
他会計立替金 Profit making projects account	45,217,071	0	45,217,071
立替金 Advance payment	133,430	0	133,430
前払金 Prepaid expense	389,550	17,196,011	17,585,561
仮払金 Advance payment	2,130,560	0	2,130,560
前払費用 Prepaid expenses	375,783	0	375,783
合計 Total	415,821,684	28,771,012	444,592,696
未払金 Accrued payment	7,129,245	0	7,129,245
未払法人税等 Accrued corporate tax	0	141,000	141,000
未払消費税等 Accrued payment (including accrued consumption tax)	42,998	173,502	216,500
前受金 Advance receipt	0	449	449
仮受金 Temporary receipt	55,000	0	55,000
預り金 Accounts payable	5,777,398	0	5,777,398
他会計仮受金 General account	0	45,217,071	45,217,071
合計 Total	13,004,641	45,532,022	58,536,663
次期繰越収支差額 Net revenues, end of year	402,817,043	△ 16,761,010	386,056,033

3. 固定資産の取得価額、減価償却累計額及び当期末残高は、次のとおりであります。Acquisition value of fixed assets, accumulated depreciation and end-of-year remaining value are as follows:

(単位: 円)(Currency: Yen)

科目 Subject	取得価額 Acquisition value	減価償却累計額 Accumulated depreciation	当期末残高 Remaining value
特定非営利活動に係る事業 General account (specified nonprofit activities)			
建物構築物 Buildings and structure	794,206	320,223	473,983
建物付属設備 Building attached facility	3,878,579	1,107,122	2,771,457
車両運搬具 Automotive equipment	34,261,214	24,290,872	9,970,342
工具器具備品 Tools, furnitures and fixtures	31,544,610	25,795,728	5,748,882
建設仮勘定 Construction in progress	1,465,000	0	1,465,000
リース資産 Leased asset	3,225,600	107,520	3,118,080
電話加入権 Telephone rights	308,952	0	308,952
商標権 Trademark	2,606,926	1,684,172	922,754
ソフトウェア Software	4,685,050	3,089,102	1,595,948
敷金・保証金 Rental security deposit	3,100,000	0	3,100,000
計 Sub Total	85,870,137	56,394,739	29,475,398
その他の事業 Profit-making project account (other activities)			
車両運搬具 Automotive equipment	3,163,104	989,260	2,173,844
工具器具備品 Tools, furnitures and fixtures	232,027	210,326	21,701
電話加入権 Telephone rights	76,440	0	76,440
商標権 Trademark	1,694,702	1,201,121	493,581
ソフトウェア Software	320,450	106,816	213,634
計 Sub Total	5,486,723	2,507,523	2,979,200
合計 Total	91,356,860	58,902,262	32,454,598

4. 特定非営利活動に係る事業の事業費の海外事業共通費は、イラク事業、アフガニスタン事業、リベリア事業、スーダン事業、東ティモール事業、モンゴル事業、ハイチ事業、スリランカ事業、インドネシア事業に関する事業共通費(主として給与)であります。Program expenditures of General Account (specified nonprofit activities) consist of common expenses (mainly salaries) of Iraq, Afghanistan, Liberia, Sudan, East Timor, Mongolia, Haiti, Sri Lanka, and Indonesia programs.

## 収支計算書総括表 STATEMENT OF REVENUES AND EXPENDITURES -SUMMARY-

自平成22年2月1日 至平成23年1月31日 From February 1, 2010 to January 31, 2011

特定非営利活動法人 ピースウィンズ・ジャパン(単位:円) Peace Winds Japan (Currency: Yen)

科目 Subject	合計 Total	特定非営利活動に係る事業 General account (specified nonprofit activities)	その他の事業 Profit-making project account (other activities)
I. 収入の部 Revenue			
1. 経常収入 Current revenue	820,264,919	755,239,710	65,025,209
2. その他資金収入 Other revenue	62,745	0	62,745
当期収入合計 Total revenue	820,327,664	755,239,710	65,087,954
II. 支出の部 Expenditures			
1. 事業費 Project expenditures	615,698,779	579,144,574	36,554,205
2. 管理費 Administration expenditure	110,515,626	71,059,036	39,456,590
3. その他支出 Other expenses	60,496,616	56,508,145	3,988,471
4. その他資金支出 Other expenditure	20,565,682	20,565,682	
当期支出合計 Total expenditures	807,276,703	727,277,437	79,999,266
当期収支差額 Net expenses	13,050,961	27,962,273	△ 14,911,312
前期繰越収支差額 Net revenues, beginning of year	373,005,072	374,854,770	△ 1,849,698
次期繰越収支差額 Net revenues, end of year	386,056,033	402,817,043	△ 16,761,010

## 正味財産増減計算書総括表 STATEMENT OF CHANGES IN NET ASSETS-SUMMARY-

自平成22年2月1日 至平成23年1月31日 From February 1, 2010 to January 31, 2011

特定非営利活動法人 ピースウィンズ・ジャパン(単位:円) Peace Winds Japan (Currency: Yen)

科目 Subject	合計 Total	特定非営利活動に係る事業 General account (specified nonprofit activities)	その他の事業 Profit-making project account (other activities)
I. 増加の部 Increase			
1. 資産増加額 Increase of assets	37,100,197	48,527,955	△ 11,427,758
2. 負債減少額 Decrease in liabilities	1,342,069	1,342,069	0
増加額合計 Total increase	38,442,266	49,870,024	△ 11,427,758
II. 減少の部 Decrease			
1. 資産減少額 Decrease of assets	16,039,576	13,948,859	2,090,717
減少額合計 Total decrease	16,039,576	13,948,859	2,090,717
当期正味財産増加額 Net increase of current assets	22,402,690	35,921,165	△ 13,518,475
前期繰越正味財産額 Net amount brought forward	402,323,523	391,518,701	10,804,822
期末正味財産合計額 Total of end-of-year net assets	424,726,213	427,439,866	△ 2,713,653

## 貸借対照表総括表 Balance Sheet

平成23年1月31日現在 As of January 31, 2011

特定非営利活動法人 ピースウィンズ・ジャパン(単位:円) Peace Winds Japan (Currency: Yen)

科目 Subject	合計 Total	特定非営利活動に係る事業 General account (specified nonprofit activities)	その他の事業 Profit-making project account (other activities)	内部取引消去 Internal erasing transaction
I. 資産の部 Assets				
1. 流動資産 Current assets	410,443,782	415,821,684	39,839,169	△ 45,217,071
2. 固定資産 Fixed assets	32,454,598	29,475,398	2,979,200	0
資産合計 Total assets	442,898,380	445,297,082	42,818,369	△ 45,217,071
II. 負債の部 Liabilities				
1. 流動負債 Current liabilities	13,319,592	13,004,641	45,532,022	△ 45,217,071
2. 固定負債 Fixed liabilities	4,852,575	4,852,575	0	0
負債合計 Liabilities total	18,172,167	17,857,216	45,532,022	△ 45,217,071
III. 正味財産の部 Net assets				
1. 正味財産 Net assets	424,726,213	427,439,866	△ 2,713,653	0
負債及び正味財産合計 Liabilities and net assets total	442,898,380	445,297,082	42,818,369	△ 45,217,071



**第12期事業年度 特定非営利活動に係る事業 財産目録**  
**LIST OF ASSETS OF SPECIFIED NONPROFIT ACTIVITIES, THE 12TH BUSINESS TERM**

平成23年1月31日現在 As of January 31, 2011

Peace Winds Japan (Currency: Yen)

特定非営利活動法人 ビースウィンズ・ジャパン (単位: 円)

科 目		金 額
<b>I. 資産の部 Assets</b>		
<b>1. 流動資産 Current assets</b>		
現 金 預 金	Cash (Tokyo)	
	東京事務局 Tokyo head Office	円 168,356
	尾道事務所 Onomichi Office	円 12,625
	東京事務局 Tokyo head Office	US\$35.00 2,868
普通預金	Saving accounts	
	三井住友銀行 五反田支店 東京メイン(円)	13,034,595
	Sumitomo Mitsui Banking Corporation Gotanda Branch	
	三井住友銀行 尾道支店	551,332
	Sumitomo Mitsui Banking Corporation Onomichi Branch	
	三井住友銀行 青山支店 広報口	5,698,225
	Sumitomo Mitsui Banking Corporation Aoyama Branch	
	三井住友銀行 五反田支店 東京メイン(\$)	US\$236,175.52 19,349,860
	Sumitomo Mitsui Banking Corporation Gotanda Branch	
	楽天銀行 Rakuten Bank ロック支店	2,177,311
	Rock Branch	
	ジャパンネット銀行 The Japan Net Bank 本店営業部	321,296
	Central Branch	
	三井住友銀行 桜新町支店 スーダンJ	63,042,757
	Sumitomo Mitsui Banking Corporation Sakurashinmachi Branch	
	三井住友銀行 笹塚支店 スーダンJ2	16,843,045
	Sumitomo Mitsui Banking Corporation Sasazuka Branch	
	三井住友銀行 笹塚支店 アフガン緊急水08	5,435,881
	Sumitomo Mitsui Banking Corporation Sasazuka Branch	
	三井住友銀行 笹塚支店 イラクN	4,223,126
	Sumitomo Mitsui Banking Corporation Sasazuka Branch	
	三井住友銀行 青山支店 イラクN7クル	2,828,535
	Sumitomo Mitsui Banking Corporation Aoyama Branch	
	三井住友銀行 青山支店 イラクN7クル2	54,568,212
	Sumitomo Mitsui Banking Corporation Aoyama Branch	
	三井住友銀行 青山支店 スリ兰卡3	16,184,760
	Sumitomo Mitsui Banking Corporation Aoyama Branch	
	三井住友銀行 笹塚支店 スリ兰卡JPF	48,846,121
	Sumitomo Mitsui Banking Corporation Sasazuka Branch	
	三井住友銀行 青山支店 ハイチJPF1	2,247,370
	Sumitomo Mitsui Banking Corporation Aoyama Branch	
	三井住友銀行 青山支店 ハイチ初動	45,051,680
	Sumitomo Mitsui Banking Corporation Aoyama Branch	
	郵便ゆうちょ銀行 Japan Post Bank	
	通常貯金 Ordinary deposit	198,801
	郵便振替 Postal Transfer 広報	11,461,313
		312,248,069
海 外 現 金 預 金	Cash (overseas offices)	
	イラク Iraq	5,759,098
	アフガニスタン Afghanistan	332,882
	東ティモール East Timor	7,041,533
	スーダン Sudan	1,338,679
	スリ兰卡 Sri Lanka	16,083,156
	ハイチ Haiti	23,857,084
		54,412,432
未 収 入 金	Accrued receivable	
	Yahoo!チャリティーショッピング(アフィリエイト報酬未収入額)	644
	Yahoo! Charity Shopping (Affiliate remuneration)	
	アウンコンサルティング(株)等(広告料未収入額)	273,000
	AUN CONSULTING, Inc. (Advertisement)	
	東京大学等(原稿講演料未収入額)	33,000
	Tokyo University (Manuscript/lecture)	
	NGOインターンプログラム(業務委託料未収入額)	187,210
	NGO internship program (Subcontracting expense)	
	NGO相談員(業務委託料未収入額)	420,935
	NGO consultee program (Subcontracting expense)	
		914,789
他 会 計 立 替 金	Profit making projects account	45,217,071
立 替 金	Advance payment	
	個人経費立替分	111,440
	Advance payment for individual expenses	
	電話料立替(ビースウィンズ・アメリカ)	21,990
	Advance payment for telephone bill for Peace Winds America	
		133,430
前 払 金	Prepaid expenses	
	海外旅行保険暫定保険料(三井住友海上火災保険(株) Provisional premium for overseas travel comprehensive insurance (Mitsui Sumitomo Insurance Co., Ltd.)	389,550
		389,550
仮 払 金	Advance payment	
	子供の笑顔100万個プロジェクト仮払	100,000
	Advance payment for "A million smile of kids project"	
	(社)シビルソフィア業務委託仮払	2,000,000
	Advance payment for subcontracting to "Civil Sophia"	
	スーダン交通費仮払	30,560
	Advance payment for transportation cost for Sudan program	
		2,130,560
前 払 費 用	Prepaid expenses	
	OfficeLance使用料(アドハンスリサービス) OfficeLance fee (online schedule management system fee)	25,200
	東ティモール事務所家賃 Office rent for East Timor office	346,072
	尾道事務所火災保険料(三井住友海上火災保険(株) Onomichi office fire insurance premium (Mitsui Sumitomo Insurance Co., Ltd.)	4,511
		375,783
	流動資産合計 Total Current Assets	415,821,684
<b>2. 固定資産 Fixed assets</b>		
	建物構築物 Buildings and structures	473,983
	建物付属設備 Building attached facility	2,771,457
	車両運搬具 Automotive equipment	9,970,342
	工具器具備品 Tools, furniture and fixtures	5,748,882
	建設仮勘定 Construction in progress	1,465,000
	リース資産 Leased asset	3,118,080
	電話加入権 Telephone rights	308,952
	商標権 Trademark	922,754
	ソフトウェア Software	1,595,948
	敷金・保証金 Rental security deposit	3,100,000
	固定資産合計 Total fixed assets	29,475,398
	資産合計 Total assets	445,297,082

科 目 Subject		金 額 Amount	
II. 負債の部 Liabilities			
1. 流動負債 Current liabilities			
未 払 金	Accrued payment		
	オリックス(株) ORIX Corporation	3,118,080	
	帝蚕倉庫(株)本牧支店 Teisan Warehouse Co., LTD, Honmoku	142,581	
	アメリカン・エクスプレス, Inc. American Express International, Inc.	159,260	
	日本年金機構 Japan Pension Service	2,153,759	
	(株)三井住友銀行 Sumitomo Mitsui Banking Corporation	44,829	
	NTTコミュニケーションズ(株) NTT Communications	49,162	
	NT東日本(株) NTT East Corporation	46,343	
	(株)シビックフォース Civic Force	83,502	
	ヤマト運輸(株) Yamato Transport Co.,Ltd.	213,053	
	富士ゼロックス東京(株) Fuji Xerox Co., Ltd.	47,934	
	その他 Others	1,070,742	
		7,129,245	
未 払 消 費 税 等	Accrued payment (including accrued consumption tax)	42,998	
預 り 金	Accounts payable		
	イラク建設業者一時預かり金 Iraqi building companies' temporary deposits payable	5,538,796	
	スーダン所得税預り Sudan income tax deposits payable	97,267	
	その他 Others	141,335	
		5,777,398	
仮 受 金	Temporary receipt		
	過入金預り分(ギフコ) Deposit of overpayment from Gifco, INC.	55,000	
		55,000	
	流動負債合計 Current Liabilities Total		13,004,641
2. 固定負債 Fixed liabilities			
退 職 給 与 引 当 金	Reserve for retirement allowance	4,852,575	
	固定負債合計 Fixed liabilities total		4,852,575
	負債合計 Liabilities total		17,857,216
	正味財産 Net assets		427,439,866

第12期事業年度 その他の事業 財産目録  
LIST OF ASSETS OF OTHER ACTIVITIES, THE 12TH BUSINESS TERM

平成23年1月31日現在 As of January 31, 2011

Peace Winds Japan (Currency: Yen)

特定非営利活動法人 ピースウィンズ・ジャパン

(単位:円)

科 目		金 額	
<b>I 資産の部 Assets</b>			
<b>1. 流動資産 Current assets</b>			
現金	Cash	(Tokyo)	
普通預金 Saving deposit			
ジャパンネット銀行 Japan Net Bank	本店営業部 Central Branch Sales Department		2,971,594
三井住友銀行 Sumitomo Mitsui Banking Corporation	五反田支店 Gotanda Branch FT取		1,679,799
三井住友銀行 Sumitomo Mitsui Banking Corporation	青山支店 Aoyama Branch 取PR		990,053
楽天銀行 Rakuten Bank	ロック支店 Rock Branch		59,585
郵便振替 Postal Transfer	取オンライン		419,593
郵便振替 Postal Transfer	FT取		829,239
			6,949,863
売掛金 Accounts receivable			
石光商事株 S.ISHIMITSU & CO.,LTD.			1,117,211
堀口珈琲研究所 HORIGUCHI COFFEE			1,036,200
珈琲工場&百屋 Coffee Hyakuya			107,685
コーヒー等売上 Sales of coffee and others			1,858,117
マルシェ売上等 "Marche" sales			505,925
			4,625,138
商品 Goods for sale			
コーヒーなどフェアトレード商品 Fair trade goods			9,888,091
特選マルシェ商品 Best of selection "Marche"			1,180,066
			11,068,157
前払金 Prepaid expense			
FT事業委託(ピースツールズ株) Subcontracting expense to Peace Tools Co., Ltd.			5,880,000
東ティモール生豆未輸入分仕入代 Import of coffee beans from East Timor			11,316,011
			17,196,011
	流動資産合計 Total current assets		39,839,169
<b>2. 固定資産 Fixed Assets</b>			
車両運搬具 Automotive equipment			2,173,844
工具器具備品 Tools, furniture and fixtures			21,701
電話加入権 Telephone rights			76,440
商標権 Trademark			493,581
ソフトウェア Software			213,634
	固定資産合計 Total fixed assets		2,979,200
	資産合計 Total assets		42,818,369
<b>II. 負債の部 Liabilities</b>			
<b>1. 流動負債 Current liabilities</b>			
未払法人税等 Accrued corporate tax			141,000
未払消費税等 Accrued payment (including accrued consumption tax)			173,502
前受金 Unearned revenue			449
他会計仮受金 General account			45,217,071
	流動負債合計 Current liabilities Total		29,168,632
	負債合計 Liabilities total		45,532,022
	正味財産 Net assets		△ 2,713,653